

# LABORATOIRE D'ESSAIS

Organisme Notifié N° 2061

## RAPPORT D'ESSAI MECANIQUE SUR GARDE CORPS NON TRADITIONNELS EN PRODUITS VERRIERS ENCASTRÉS EN PIED

N° RA-GCO0097

Profil KF 1150  
Cale KOZZA  
Vitrage 10 10 / 3 EVA EVALAM VISUAL  
Longueur 1000 mm  
Catégorie C1-C2-C3-C4-D [Public]

**Demandeur : KOZZA France GCD France**  
270 rue des Carrières  
69440 TALUYERS

**Date de réalisation : 17/06/20**  
**Date de rédaction : 17/06/21**

**Usine : Besan Metal İnşaat Taahhüt San. Ve Dış Tic. Ltd. Şti.**  
Ziya Gökalp, A -1 Blok, Bixsan Sanayi Sitesi 25-28,  
34490 İkitelli Osb/Başakşehir, Turquie

La reproduction de ce rapport d'essai n'est autorisée que sous forme de fac-similé photographique intégral

Ce rapport comporte 14 pages (dont 2 pages d'annexe)

PR 05-3/32 - Rapport essais mécaniques Garde-corps produits verriers



04 75 58 59 50



bienvenue@ceribois.com



Rovaltain 14 rue Brillat Savarin  
CS 11168 Châteauneuf-sur-Isère – 26958 Valence cedex 9

[www.ceribois.com](http://www.ceribois.com)

# SOMMAIRE

<b>1. SYNTHÈSE</b> .....	<b>Page 3</b>
<b>1.1. CORPS D'ÉPREUVE SOUMIS À L'ÉSSAI</b> .....	<b>Page 3</b>
<b>1.2. SYNTHÈSE DES PERFORMANCES OBTENUES</b> .....	<b>Page 3</b>
<b>2. OBJET</b> .....	<b>Page 4</b>
<b>3. TEXTES DE RÉFÉRENCE</b> .....	<b>Page 4</b>
<b>4. CONDITIONS D'ESSAIS</b> .....	<b>Page 4</b>
<b>5. DESCRIPTION DU CORPS D'ÉPREUVE</b> .....	<b>Page 5</b>
<b>6. ESSAIS STATIQUES</b> .....	<b>Page 6</b>
<b>6.1. ESSAI STATIQUE HORIZONTAL VERS L'EXTÉRIEUR</b> .....	<b>Page 6</b>
<b>6.1.1. Descriptif de l'essai de déformation sous charge d'exploitation</b> .....	<b>Page 6</b>
<b>6.1.2. Descriptif de l'essai de sécurité sous charge d'exploitation majorée</b> .....	<b>Page 8</b>
<b>6.1.3. Résultats essai statique horizontal vers l'extérieur</b> .....	<b>Page 8</b>
<b>6.2. ESSAI STATIQUE HORIZONTAL VERS L'INTÉRIEUR</b> .....	<b>Page 9</b>
<b>6.2.1. Descriptif de l'essai</b> .....	<b>Page 9</b>
<b>6.2.2. Résultats essai statique horizontal vers l'intérieur</b> .....	<b>Page 9</b>
<b>7. ESSAIS DYNAMIQUES SUR LE REMPLISSAGE</b> .....	<b>Page 10</b>
<b>7.1. ESSAI DE RÉSISTANCE AU CHOC DE CORPS MOU</b> .....	<b>Page 10</b>
<b>7.1.1. Descriptif de l'essai</b> .....	<b>Page 10</b>
<b>7.1.2. Résultats essai de résistance au choc de corps mou</b> .....	<b>Page 11</b>
<b>7.2. ESSAI DE RÉSISTANCE AU CHOC DE CORPS DURS</b> .....	<b>Page 11</b>
<b>7.2.1. Descriptif de l'essai</b> .....	<b>Page 11</b>
<b>7.2.2. Résultats de l'essai de résistance aux chocs durs</b> .....	<b>Page 12</b>
<b>8. ANNEXE: PLANS</b> .....	<b>Page 13</b>

## 1. SYNTHÈSE

### 1.1. CORPS D'ÉPREUVE SOUMIS À L'ÉSSAI

Entreprise	KOZZA France GCD France - 270 rue des Carrières - 69440 TALUYERS
Nom du corps d'épreuve	KF 1150 - Cale KOZZA - Vitrage 10 10 / 3 EVA EVALAM VISUAL - Longueur 1000 mm
Catégorie visée	C1-C2-C3-C4-D [Public]
Date de réception	7 juin 2021
Conditions ambiantes	Température : 25,5 °C / Humidité : 67,6 %
N° du corps d'épreuve	CO-GCO0097

Représentants de l'entreprise présents lors des essais :

M. Jean-Charles LACOSTE - GCD France

M. Fabien DESSEIGNE - GCD france

### 1.2. SYNTHÈSE DES PERFORMANCES OBTENUES

Essai statique horizontal vers l'extérieur C1-C2-C3-C4-D [Public]	Charge d'exploitation 1 kN/ml Charge de sécurité 3 kN/ml	CONFORME
Essai statique horizontal vers l'intérieur	40 daN	CONFORME
Essais dynamiques chocs de corps mou	900 J 700 J	CONFORME
Essais dynamiques chocs de corps durs	10 J 3 J	CONFORME

Justifications expérimentales nécessaires à l'appréciation de l'aptitude à l'emploi, de sa capacité à assurer la sécurité des personnes suivant le Cahier des Prescriptions Techniques d'exécution n°3034 V3 - Mai 2019.

Réalisation de l'essai le 17/06/20	Approbation
<i>Cyriane BIRANT</i> <i>Technicien essais mécaniques</i>	<i>Jonathan FERNANDEZ</i> <i>Technicien essais mécaniques</i>

## 2. OBJET

Les essais mécaniques réalisés sur les gardes corps non traditionnels en produits verriers encastés en pied au sein du laboratoire d'essai de CERIBOIS sont effectués suivants quatre tests mécaniques :

1. Essai statique horizontal vers l'extérieur
2. Essai statique horizontal vers l'intérieur
3. Essai dynamique sur le vitrage par essai de résistance de corps mou
4. Essai dynamique sur le vitrage par essai de résistance de corps durs

## 3. TEXTES DE RÉFÉRENCE

Les essais sont réalisés suivant les documents et normes suivantes :

- **Cahier des Prescriptions Techniques d'exécution n°3034 V3 (Mai 2019)**
  - **NF P 01-013 (août 1988) : Essais des gardes corps - Méthodes et critères**
  - **NF EN 1991-1-1 (mars 2003) : Eurocode 1 - Actions sur les structures et son annexe NF P 06-111-2/A1 (mars 2009)**
- **Les résultats d'essais suivants ne se rapportent qu'à l'objet soumis à l'essai et décrit au paragraphe "Description du corps d'épreuve".**
- **Les résultats ne tiennent pas compte de l'incertitude de mesure associée aux résultats.**
- **L'essai statique vertical ainsi que l'essai de vérification du comportement au vent n'ont pas été demandés, donc il n'ont pas été réalisés.**

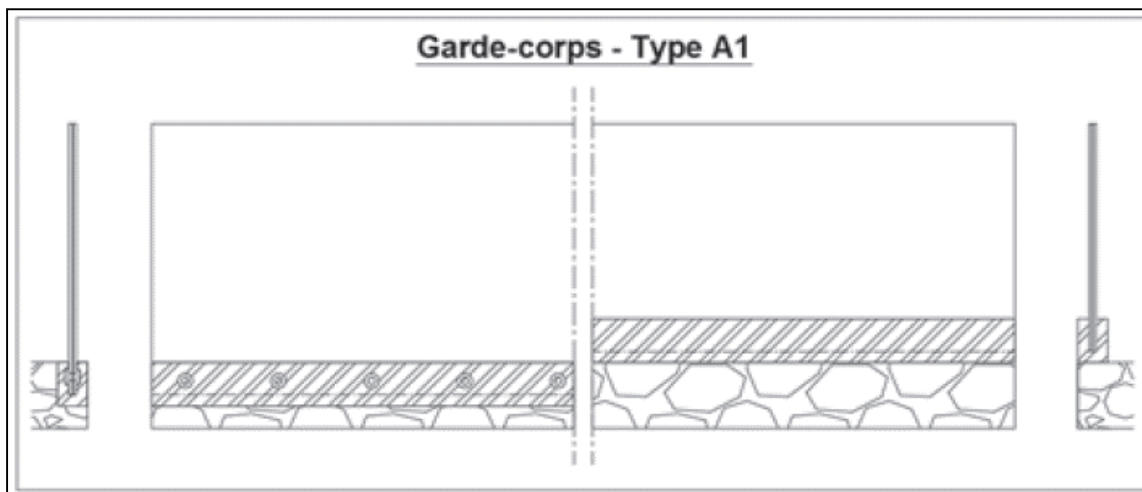
## 4. CONDITIONS D'ESSAIS

- Laboratoire d'essais CERIBOIS à Valence (26)
- Les éléments de garde-corps (les vitrages en particulier) ont été conditionnés aux conditions du laboratoire pendant plus de 4 heures.
- Les matériels de mesure utilisés par CERIBOIS (comparateur, capteur de force, thermo hygromètre) sont étalonnés régulièrement dans le cadre de l'activité habituelle de CERIBOIS suivant les exigences de la norme NF EN ISO/CEI 17025.
- Le corps d'épreuve testé est fixé de façon rigide sur le banc d'essai mécanique. Sa verticalité initiale est vérifiée.

## 5. DESCRIPTION DU CORPS D'ÉPREUVE

Garde-corps non traditionnel en produit verrier encastré en pied de type A1 :

- Solidarisé au gros œuvre en pied de façon continue
- Sans élément d'ossature verticale
- Sans main courante
- Comportant une seule travée



Le montage du garde-corps est réalisé par le personnel de KOZZA France GCD France présent aux essais.

Il est décrit sur les plans en annexe et le produit est constitué des éléments suivants :

Dénomination commerciale	<b>KF 1150 - Cale KOZZA - Vitrage 10 10 / 3 EVA EVALAM VISUAL</b>
Dimension hors tout (H x L)	<b>1093 mm x 1000 mm</b>
Profil	<b>Profil de garde-corps KF 1150 (Aluminium anodisé), référence KOZZA - 1150.250.20.</b>
Fixations	<b>5 fixations au sol (vis de 10 mm) espacées de 200 mm, sans couple de serrage particulier.</b>
Cales	<b>4 cales de maintien de vitrage KOZZA (Plastique) espacées de 250 mm sans vis de réglage. Référence GLASSMOVE GM1010</b>
Vitrage	<b>1 vitrage 10 10 / 3 EVA EVALAM VISUAL AGC</b> (voir la fiche fournisseur en annexe)
Capots	<b>Aucun capot n'a été posé sur le garde-corps testé</b>
Joints	<b>2 joints bourrage et intérieur en ABS 30% et TPE 60SH</b>



*Profil complet*

## 6. ESSAIS STATIQUES

### 6.1. ESSAI STATIQUE HORIZONTAL VERS L'EXTÉRIEUR

#### 6.1.1. Descriptif de l'essai de déformation sous charge d'exploitation

Le garde-corps est soumis à l'action d'un effort statique horizontal dirigé de l'intérieur vers l'extérieur. Cet effort est exercé sur la partie supérieure du produit verrier, à 1,093 m au-dessus de la zone de stationnement normal (ZSN).

Cet effort statique horizontal est caractérisé par l'application d'une force  $F$  dirigée de l'intérieur vers l'extérieur. Les points d'application des charges sont répartis avec un espacement inférieur ou égal à 0,35 m sur le bord supérieur du vitrage unique.

La déformation est mesurée à l'aide d'un comparateur après 3 minutes d'application de la charge d'exploitation ( $P_e$ ), appliquée progressivement et sans choc jusqu'à la valeur maximale spécifique.

Nota : Au préalable, une pré-charge à la valeur de la charge d'exploitation  $P_e$  a été appliquée pendant 1 minute afin de valider la bonne mise en place des différents éléments. L'initialisation du comparateur est réalisée après ce pré-chargement et après retour à l'état stable.

#### → Déformation initiale maximum tolérée : 35 mm

Le cahier 3034\_V3 demande de mesurer cette déformation à 1 m au-dessus de la zone de stationnement normal (ZSN).

La déformation résiduelle est mesurée 15 minutes après le déchargement.

#### → Déformation résiduelle maximum tolérée : 3 mm

La force appliquée  $F$  (en kN) est égale à  $P_e \times L$

$$F = 1 \text{ kN/ml} \times 1 \text{ ml}$$

$$F = 1 \text{ kN}$$

$P_e$  : charge d'exploitation en kN / ml

$L$  : longueur du garde-corps en ml

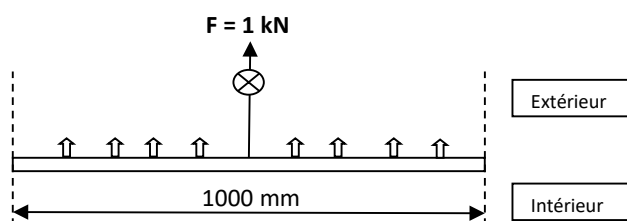
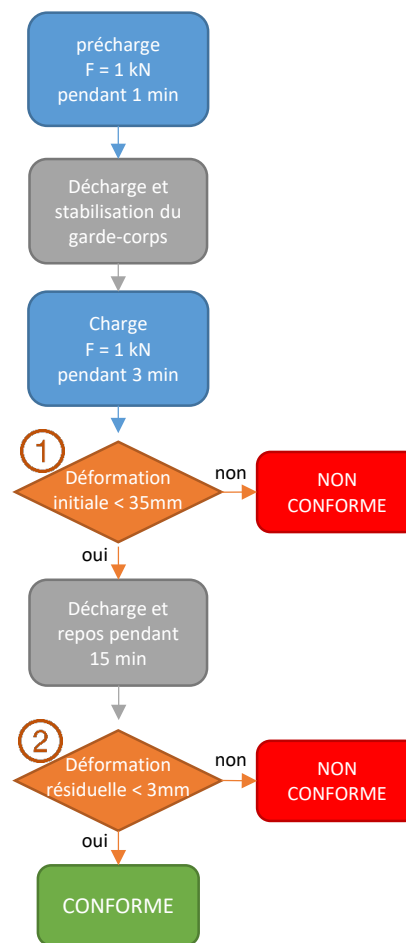
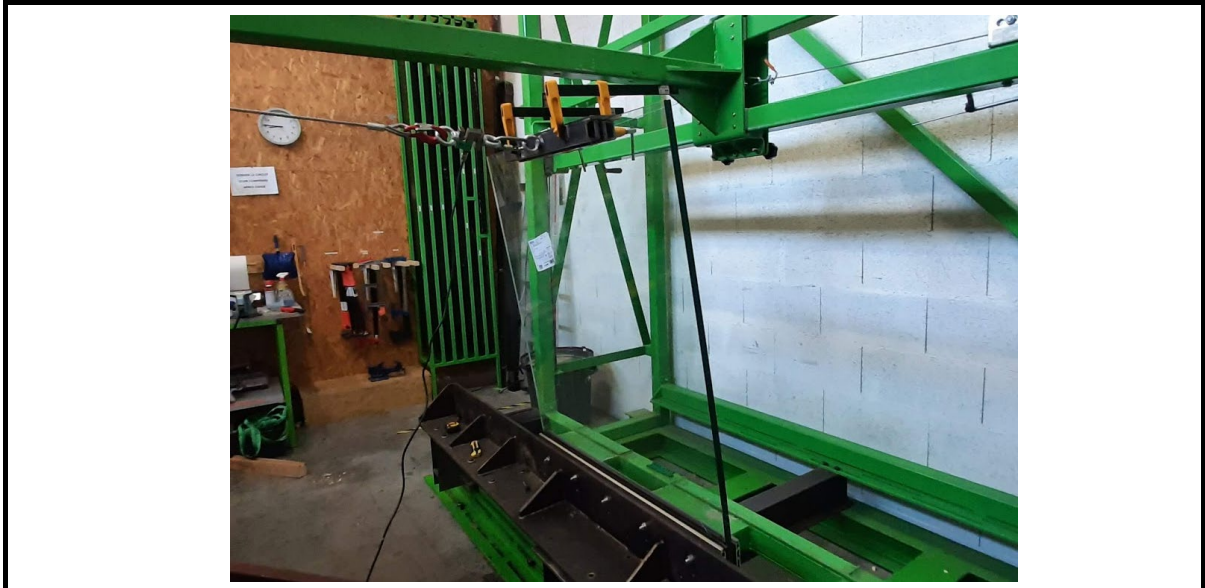


Schéma de l'essai



logigramme de l'essai



*Garde-corps sollicité par la charge d'exploitation  $P_e$*

Selon les catégories d'usage des garde corps du cahier 3034\_V3, les valeurs  $P_e$  varient ainsi :

Catégories	Usage spécifique	Charge $P_e$
A	Habitation, résidentiel	0,6 kN/ml
B	Bureaux	0,6 kN/ml
C1	Lieu de réunion équipés de tables	0,6 kN/ml
C2	Lieu de réunion équipés de sièges fixes	1,0 kN/ml
C3	Lieu de réunion sans présence d'obstacles	1,0 kN/ml
C4	Lieu de réunion permettant des activités sportives	1,0 kN/ml
C5	Lieu de réunion accueillant des foules importantes	3,0 kN/ml
D	Commerces	1,0 kN/ml

Catégorie d'usage choisie par le client : C1-C2-C3-C4-D [Public], résultant d'une charge de 1 kN/ml.

### 6.1.2. Descriptif de l'essai de sécurité sous charge d'exploitation majorée

Observation du garde-corps sous charge d'exploitation majorée (Ps) d'un coefficient de 3 et appliqué pendant 15 minutes.

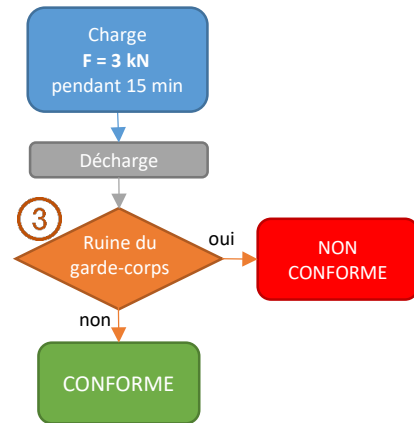
La force appliquée F (en kN) est égale à  $P_s \times L$

$$F = 3 \times P_e \times L$$

$$F = 3 \times 1 \text{ kN/ml} \times 1 \text{ ml}$$

$$F = 3 \text{ kN}$$

→ Cet essai ne doit entrainer aucune ruine du corps d'épreuve (casse d'un composant verrier, fixation, ...)



logigramme de l'essai

### 6.1.3. Résultats essai statique horizontal vers l'extérieur

	Force appliquée	N° de critère	Critère	Résultat essai	AVIS
ESSAI STATIQUE HORIZONTAL VERS L'EXTÉRIEUR	F = 1 kN	①	Déformation initiale < 35 mm	33,48 mm	CONFORME
	F = 0 kN	②	Déformation résiduelle < 3 mm après 15 min	0,52 mm	CONFORME
ESSAI DE SÉCURITE	F = 3 kN	③	Ne doit pas entrainer la ruine du garde-corps	RAS	CONFORME



## 6.2. ESSAI STATIQUE HORIZONTAL VERS L'INTÉRIEUR

### 6.2.1. Descriptif de l'essai

Le garde-corps est soumis à l'action d'un effort statique horizontal, exercé sur la partie supérieure du produit verrier et au milieu de la portée, de l'extérieur vers l'intérieur.

Les charges statiques sont appliquées à 1,093 m par rapport à la zone de stationnement normal (ZSN).

La charge d'exploitation F appliquée pendant 1 minute est au minimum de 40 daN par travée.

La déformation résiduelle est mesurée 15 minutes après le déchargement.

→ Déformation résiduelle maximum tolérée : 2 mm

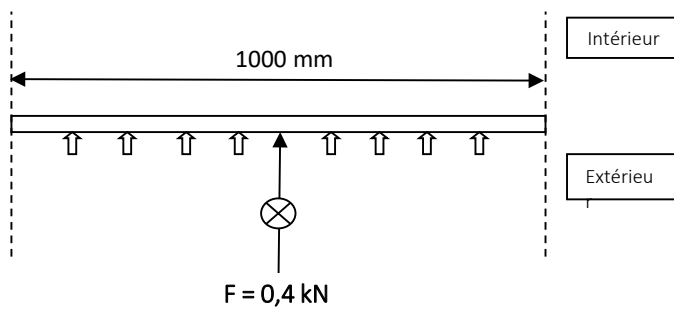
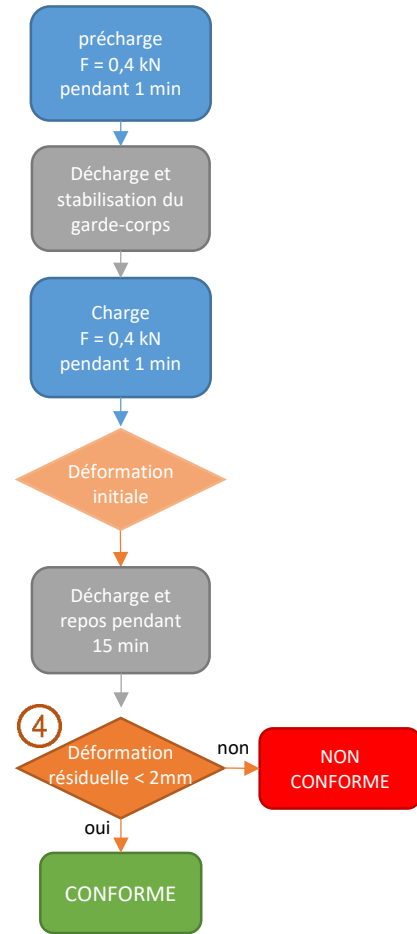


Schéma de l'essai



logigramme de l'essai

### 6.2.2. Résultats essai statique horizontal vers l'intérieur

	Force appliquée	N° de critère	Critère	Résultat essai	AVIS
<b>ESSAI STATIQUE HORIZONTAL VERS L'INTÉRIEUR</b>	0,4 kN	④	Déformation résiduelle < 2 mm après 15 min	1,97 mm	CONFORME

Nota : la déformation initiale sous charge observée pendant 1 minute était de 19,33 mm.

## 7. ESSAIS DYNAMIQUES SUR LE REMPLISSAGE

### 7.1. ESSAI DE RÉSISTANCE AU CHOC DE CORPS MOU

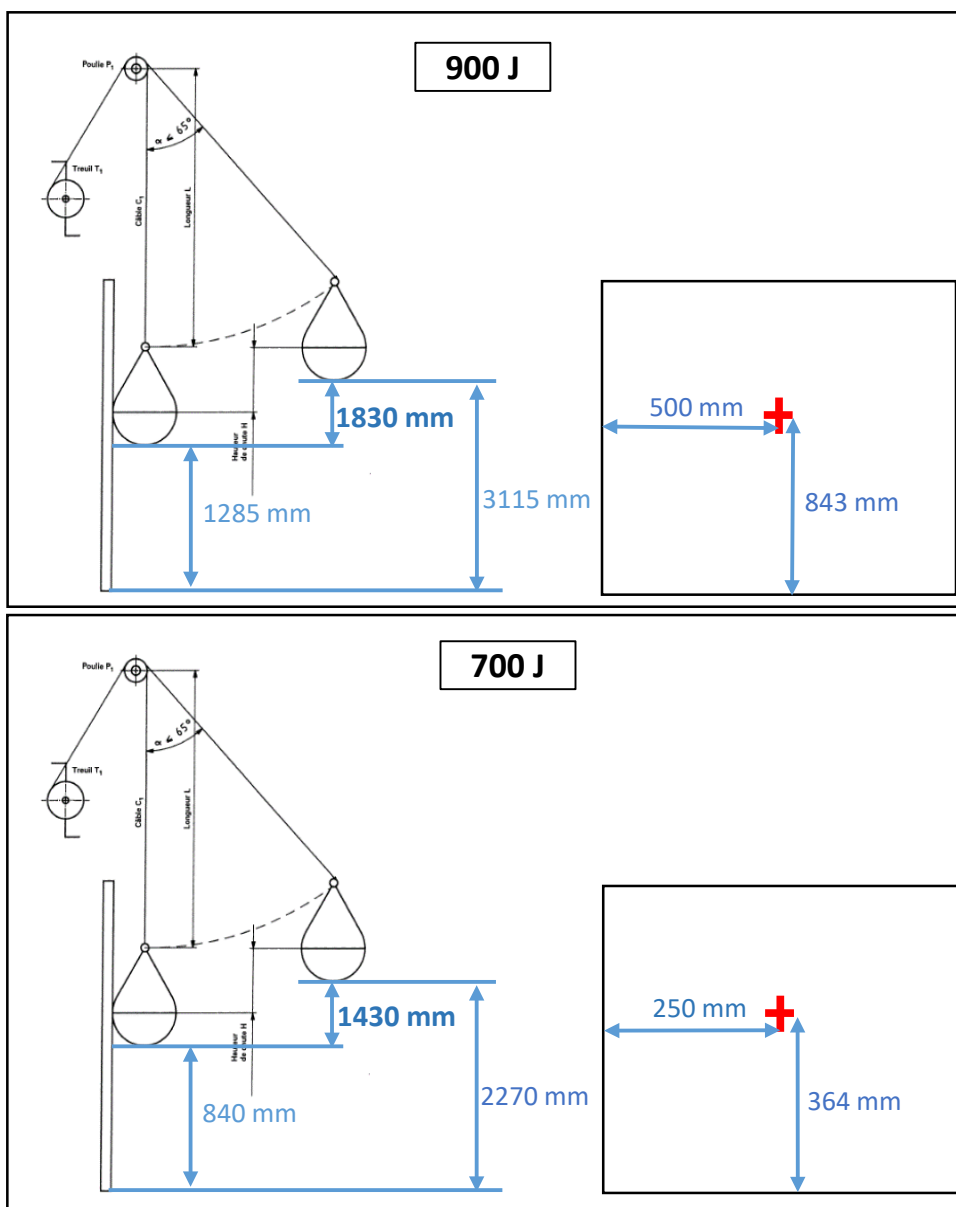
#### 7.1.1. Descriptif de l'essai

L'essai dynamique de corps mou est réalisé à l'aide d'un corps de choc constitué d'un sac de toile sphéroconique rempli de billes de verres.

Le corps de choc, suspendu à un point d'ancrage, chute par un mouvement pendulaire et vient frapper perpendiculairement à son plan, le remplissage aux points d'impact déterminés.

Essai réalisé au point d'impact avec :

- Sac sphéroconique de 50 kg,
- Hauteur de chute H1 = 1,83 m soit 900 J,
- Hauteur de chute H2 = 1,43 m soit 700 J.



Deux points d'impact sont déterminés :

- Choc à 900 J : à mi largeur du remplissage et à 250 mm de la rive haute,
- Choc à 700 J : au 1/3 inférieur de la hauteur et à 250 mm du bord vertical.

→ **Le garde-corps ne doit être ni traversé, ni emporté et il ne doit y avoir aucune chute de débris**

### 7.1.2. Résultats essai de résistance au choc de corps mou

Energie de choc	Hauteur de chute	Position du choc	Observations	Avis
900 J	1,83 m	Mi largeur du remplissage et 250 mm de la rive haute	RAS	CONFORME
700 J	1,43 m	250 mm du bord vertical et 1/3 inférieur de la hauteur	RAS	CONFORME

## 7.2. ESSAI DE RÉSISTANCE AU CHOC DE CORPS DURS

### 7.2.1. Descriptif de l'essai

L'essai dynamique de corps dur est réalisé à l'aide d'un corps de choc constitué d'une bille d'acier.

Le corps de choc, suspendu à un point d'ancrage, chute par un mouvement pendulaire et vient frapper perpendiculairement à son plan le remplissage aux points d'impact déterminés.

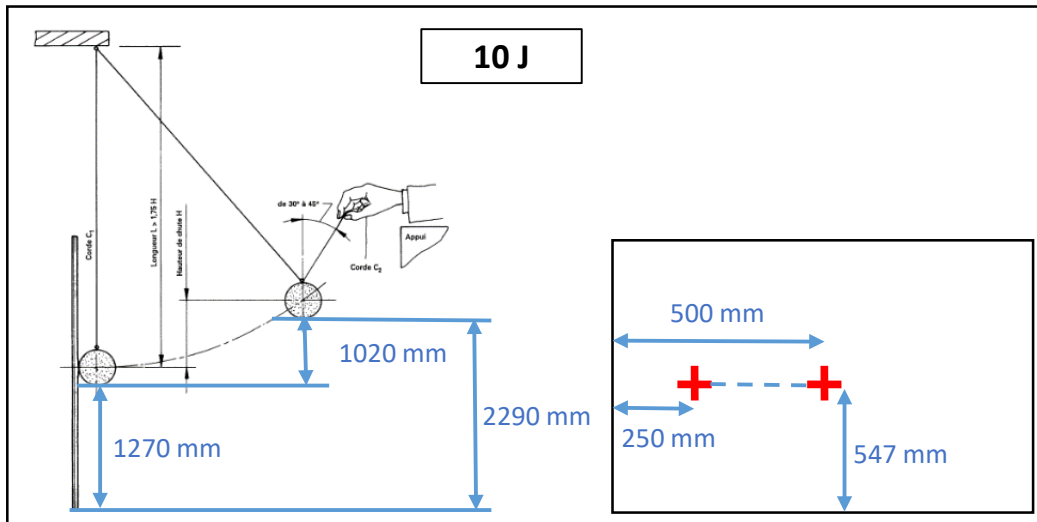
Essai réalisé au point d'impact avec :

- Bille acier de 1 kg
  - o Hauteur de chute H1= 1,02 m soit 10 J
- Bille acier de 0,5 kg
  - o Hauteur de chute H2= 0,61 m soit 3 J

Les points d'impact sont soit au centre géométrique du remplissage, soit à 250 mm d'un côté à mi-hauteur de la partie visible du vitrage.

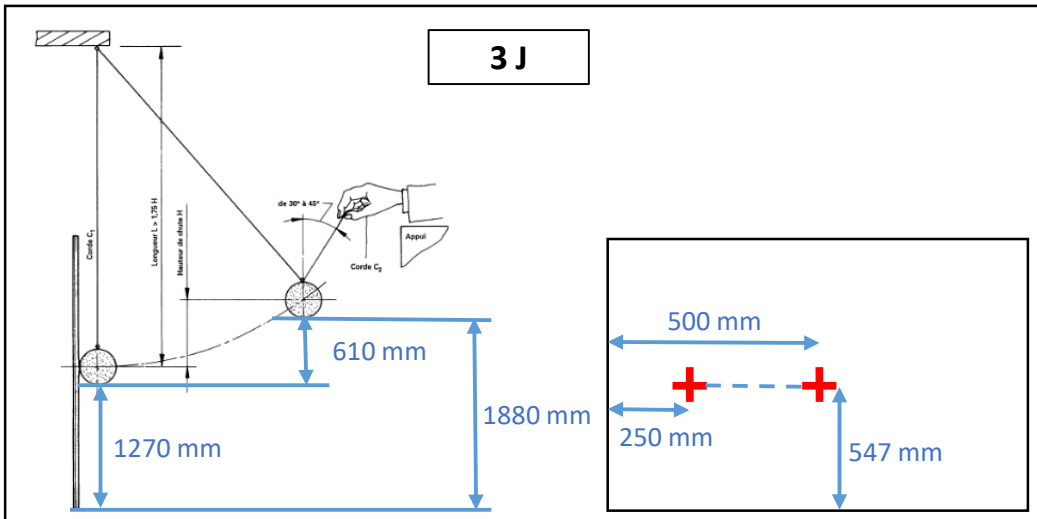
- Choc de sécurité à 10 J

→ Le garde-corps ne doit être ni traversé, ni emporté et il ne doit y avoir aucune chute de débris



- Choc de conservation des performances à 3 J

→ Le garde-corps ne doit subir aucune dégradation



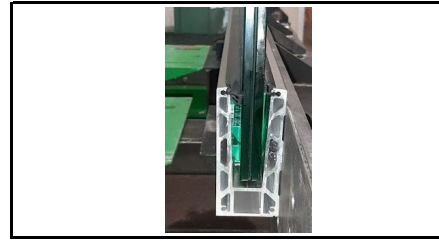
### 7.2.2. Résultats de l'essai de résistance aux chocs durs

Energie de choc	Hauteur de chute	Position du choc	Observations	Avis
10 J	1,02 m	Centre du remplissage	RAS	CONFORME
10 J	1,02 m	250 mm du bord vertical et mi-hauteur du vitrage	RAS	CONFORME
3 J	0,61 m	Centre du remplissage	RAS	CONFORME
3 J	0,61 m	250 mm du bord vertical et mi-hauteur du vitrage	RAS	CONFORME

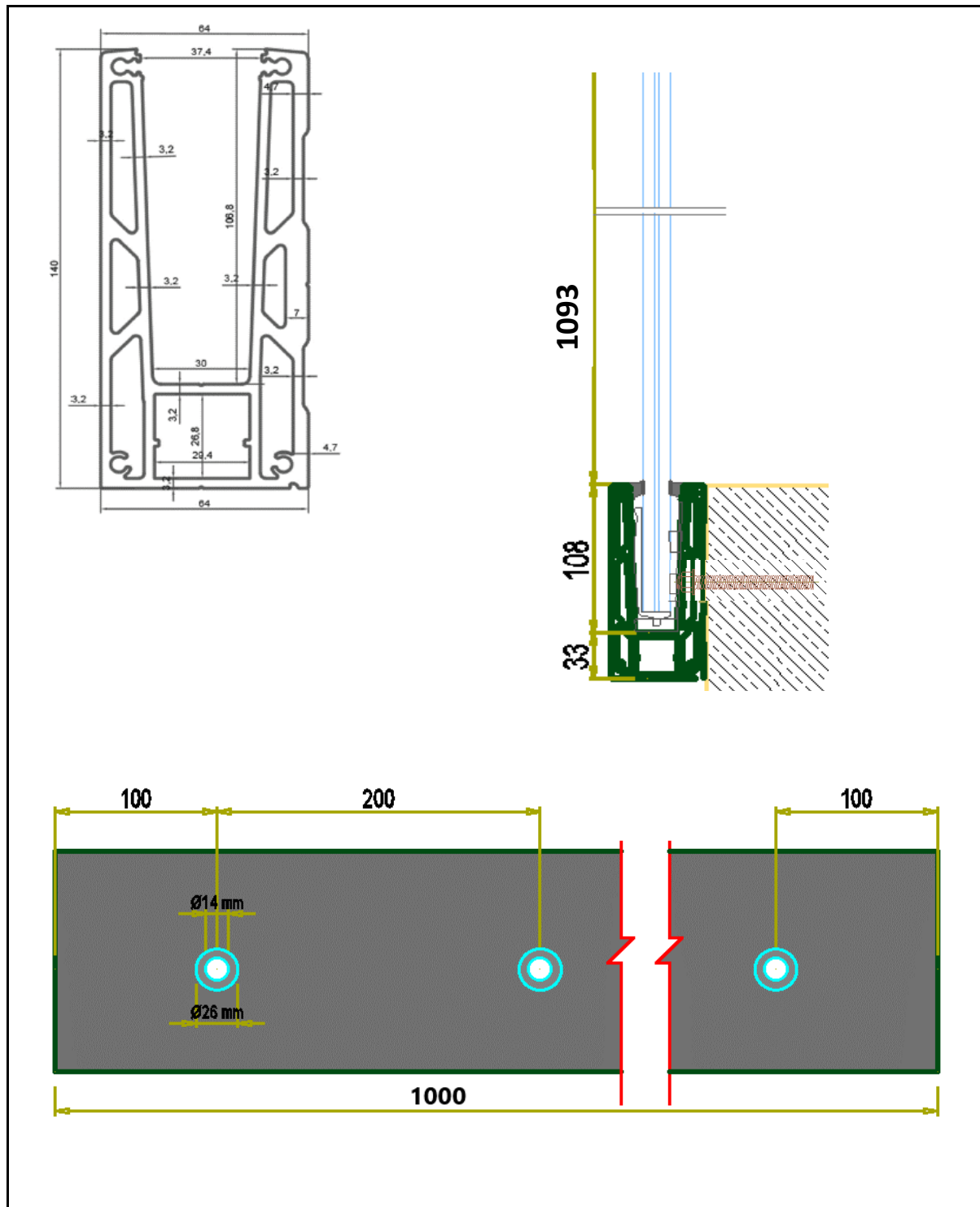
## 8. ANNEXE : PLANS



Cale KOZZA



Profil KF 1150



Plans du garde-corps complet :

Fiche d'identification du vitrage à renseigner par le fabricant Identification sheet of the glazing to be completed by the manufacturer	
Nom du produit / Product name	Planibel Clearlite
Nom du fabricant / Manufacturer name	AGC
Nom de l'usine d'assemblage en feuilleté / Name of assembly plant for laminated glass	AGC Vertical Sud Est
Dimensions / Dimensions	1190 x 1000
Verre 1 / Glass 1	Planibel Clearlite
- Épaisseur / Thickness	10 mm
- Traitement thermique / Heat treatment	Trempé HST
- Façonnage des bords / Edge shaping	Saint Plat Poli (JPP)
- Autres (sérigraphie, couches...) / Others (patterned, coating,...)	/
- Mesure optique des précontraintes de surface des vitrages trempés ou durcis suivant la norme NF EN 14179 ou NF EN 1863 ou réalisation d'essais de flexion suivant NF EN 1288-3 / measurement of surface compression stress of thermally toughened or heat strengthened glass according to EN 14179 or EN 1863 or bending test according to EN 1288-3	A mesurer lors de la fabrication (Valeur Réelle)
Verre 2 / Glass 2	Planibel Clearlite
- Épaisseur / Thickness	10 mm
- Traitement thermique / Heat treatment	Trempé HST
- Façonnage des bords / Edge shaping	Saint Plat Poli (JPP)
- Autres (sérigraphie, couches...) / Others (patterned, coating,...)	/
- Mesure de contrainte de compression superficielle des vitrages trempés ou durcis suivant la norme NF EN 14179 ou les essais de flexion suivant NF EN 1288-3 / Optical surface pre-stress measurement of thermally toughened or heat strengthened glass according to EN 14179 or bending test according to EN 1288-3	A mesurer lors de la fabrication (Valeur réelle)
Intercalaire / Interlayer	EVA
- Nom du film / Interlayer name	EVALAM VISUAL
- Fabricant / Manufacturer	PUSOL
- Nature / Nature	EVALAM VISUAL
- Épaisseur / Thickness	0,38 mm
- Date et signature du fournisseur du vitrage / Date and signature of glazing manufacturer	04.06.2021

Fiche d'identification du vitrage (à remplir par le fabricant de vitrage)

**AGC VERTICAL SUD EST**  
 S.A.S. au capital de 1 390 000 euros  
 25, rue du Lyonnais - CS 30140  
 Z.I. Lyon Sud-Est Quartier Berliet  
 69802 SAINT-PRIEST Cedex France  
 Tél. 04 72 23 62 00 - Fax 04 72 23 62 19  
 RCS LYON 5 393 514 418 00027 - NAF 2613Z

Fiche d'identification de vitrage